

ALBA LÓPEZ MUÑOZ

INTERPRETER & TRANSLATOR

Alba.lopezmunoz.translations@gmail.com

+33 781 289 146

France - Spain

www.linkedin.com/in/albalm

WWW.ALMATRANSLATIONS.COM



Language combinations

English	>Spanish	Spanish	>English	Spanish	>French
French		French		English	
Portuguese		Portuguese		Portuguese	
Catalan		Catalan		Catalan	

Work Experience

Dec'21 - Present - Spanish- English - French Interpreter - Migration Santé Alsace (France)

Spanish and English Interpreter into French for the hospitals of Strasbourg, Colmar and Mulhouse, mental-health professionals, social workers, asylum seekers and legal advisors in the Alsace territory. Medical, Legal & Administrative

May '21 – Jul'24 English - French Interpreter SAI Global - Intertek (France)

Assisting the audit team for internal audits in restaurants across France. Safety&Food Industry-related knowledge

Apr'24 – Jun' 24 Spanish- French Interpreter C-TEAM (France) - Traducta

Assisting the HR team for international recruitment and safety training in electrical lines. Industrial&Legal related.

Jan '19 – Apr'24 Spanish - French Interpreter- Cristal Union & Tereos (France) - Talleres Mercier (Spain)

Assisting the technicians carrying out welding and mechanic works at the sugar factory sites in Bazancourt, Erstein, Pithiviers and Origny. Industrial related meetings concerning Mechanics, Coppersmith, Sheet Metalwork, Welding, etc

Dic'23 English - Spanish RSI Interpreter COP 28

English - Spanish Interpreter for COP 28 Conferences in Dubai (in RSI) for the International Solar Alliance via Solten

Nov'23 Spanish - English Interpreter - Parlement Européen Strasbourg

Interpreter for Dialogues between Spanish writer Javier Cercas and his publisher, Juan Cerezo, organized by the Federation of European Publishers, with MEPs: Garcia del Blanco (S&D), Bellamy (EPP), Riba i Giner (Greens), via Henalex

Sept '23 Spanish - French Interpreter - Parlement Européen Strasbourg

Interpreter for the meeting and debate "Comment le logement et l'accésion sociale peuvent apporter des réponses aux fractures sociales dans l'UE?" with MEPs: Ros Sempere (S&D), Grudler, Orville (Renew), Delli (Greens) via Idiomes

Sept '23 Spanish - French Interpreter - Perpignan -Idiomes

Interpreter for the I&D MEPs in Perpignan during the early rallies for the European 2024 elections via Idiomes

Mar '13 – Oct'23 Spanish/French-English Interpreter&Translator Magna International - HR Europe

Assisting the HR team conducting the Employee's Opinion Survey in the Magna divisions in France and Spain. Interpreting presentations and Focus Group workshops from French and Spanish into English.

April '23 Spanish - English Interpreter - Council of Europe

Interpreter for the Argentinian Minister of Security Aníbal Fernández and the Secretary General of the Council of Europe, Marija Pejcinovic during the signature of the 2nd Protocol of the Budapest Convention on international cyber-security

March '23 Spanish - English Interpreter - Eurofront - Roma HQ

Interpreting for the Latin-American delegation on the EU Eurofront organized 3-days meeting about international police cooperation, visiting EU-LISA headquarters in Strasbourg and Luxembourg CCPD

Sept'21 - Dec'22 Spanish - French Interpreter - Parentese Événements- IRCAD (Strasbourg)

Interpreter at the new research and medical building IRCAD opening + translations for a variety of Parentese events

ALBA LÓPEZ MUÑOZ

INTERPRETER & TRANSLATOR

Alba.lopezmunoz.translations@gmail.com

+33 781 289 146

France - Spain

www.linkedin.com/in/albalm

WWW.ALMATRANSLATIONS.COM



Education

- | | |
|-----------|---|
| 2013 | Literature and intercultural studies at the University of Saskatchewan (Canada)
- <i>Exchange Program</i> -.
 |
| 2012-2013 | Master 2 in Russian studies at the University of Strasbourg (France) |
| 2012 | Corporate Sponsorship and Arts Summer School at the University of Koper (Slovenia). |
| 2010-2011 | Russian Linguistic Courses and Spanish literature at the Pyatigorsk State Linguistic University (Russia) - <i>Exchange Program</i> -.
 |
| 2007-2008 | Cross-Cultural Psychology, English, Russian and French at the University of Wroclaw (Poland)
- <i>Erasmus Program</i> -.
 |
| 2006-2011 | BA Translation and Interpreting, specialization (+1 year) in Simultaneous Interpreting of International Conference from English into Spanish at the Autonomous University of Barcelona (Spain)
Major Field of Study: English and Russian |

Language Skills

- Spanish : Native
- English : (C2) Proficient user
- French : (C2) Proficient user
- Portuguese: (C1) Advanced user
- Russian : (C1) Advanced user
- Catalan : (C1) Advanced user
- Italian: (B1) Intermediate

Other Skills

- Social media, Google apps, web research
- Excellent command of basic computer software Microsoft Office, Mac OS, etc.
- Experience and judgment working both collaboratively and independently.
- Documentation and terminology skills.
- Project management experienced, proactive and with a sense of initiative
- Ability to work as part of a team and form good working relationships.